

GLENDALE CITY COURT
(TRIBUNAL MUNICIPAL DE GLENDALE)

STATE OF ARIZONA, Plaintiff
(ESTADO DE ARIZONA,
La parte acusadora)

vs.
(Contra)

Defendant (Acusado/a)

Case Number: _____
(Número de la causa)

**DEFENDANT'S FINANCIAL
STATEMENT AND REQUEST FOR A
COURT-APPOINTED ATTORNEY
(LIMITED JURISDICTION)**

(Declaración financiera del acusado y
solicitud para la asignación de un abogado
de oficio) (Tribunal de competencia limitada)

By answering the questions below, you are telling the Court you cannot afford an attorney and to consider your financial circumstances in determining whether you qualify for a court-appointed attorney in this case at a reduced cost or no cost to you. You are answering these questions under penalty of perjury and you may be held in contempt of court if you do not answer truthfully, or if you fail to notify the Court of any material improvement in your financial circumstances while your case is pending.

(Al contestar las preguntas que se encuentran a continuación, le afirma al tribunal que usted no cuenta con los recursos necesarios para costear un abogado y que considere sus circunstancias económicas para determinar si reúne los requisitos para la asignación de un abogado de oficio a costo reducido o sin costo alguno. Responderá las preguntas bajo pena de perjurio, y no contestar con la verdad o no notificarle al tribunal de una mejora significativa en sus finanzas al tener su caso pendiente podría resultar en desacato.)

1. **What is your marital status?** (¿Cuál es su estado civil?) ☐ **Single** (Soltero/a) ☐ **Married** (Casado/a)
☐ **Partnered** (Con pareja) ☐ **Separated** (Separado/a) ☐ **Divorced** (Divorciado/a)

2. **How many other people do you support financially?** (¿A cuántas personas más mantiene económicamente?) _____ **List age and relationship to you and check those living with you**
(Incluya la edad y el parentesco e indique con una marca de verificación las personas que viven con usted):

☐ _____	☐ _____	☐ _____	☐ _____
☐ _____	☐ _____	☐ _____	☐ _____

3. **Do you have a job?** (¿Tiene usted empleo?) ☐ **Yes** (Sí) ☐ **No** (No)

- **If yes, what do you do and for how long?** (De ser así, ¿A qué se dedica y durante cuánto tiempo?) _____
- **If no, when did you last work and what did you do?** (De lo contrario, indique la fecha de su último empleo y a lo que se dedicaba) _____

4. **What is your approximate monthly take-home pay?** (¿Cuál es su sueldo neto aproximado?) \$ _____

Continued on Reverse Side
(continúa en el reverso)

5. **Do you have income from the following sources?** (*¿Recibe dinero de las siguientes fuentes?*)
☐ **Social Security** (*seguro social*) ☐ **Disability** (*por discapacidad*) ☐ **Unemployment** (*desempleo*)
☐ **Spousal or Child Support** (*pensión conyugal o manutención de menores*) ☐ **Investments** (*inversiones*)
☐ **Other** (*otro*) _____
- **What is your approximate total monthly income from these sources?** \$ _____
(*¿Cuál es monto total aproximado de dinero que usted recibe mensualmente de estas fuentes?*)
 - **What is your spouse's approximate total monthly income from all sources?** \$ _____
(*¿Cuánto es el monto total aproximado que su cónyuge recibe de toda fuente?*)
6. **Do you own a house?** (*¿Tiene casa propia?*) ☐ **Yes** (*Sí*) ☐ **No** (*No*) \$ _____
- **If yes, what is the approximate value?** (*De ser así, ¿cuál es el valor aproximado?*)
 - **Approximately how much do you owe on the house?** \$ _____
(*¿Cuál es la cantidad aproximada del saldo adeudado sobre la casa?*)
7. **Do you have any bank or retirement accounts?** ☐ **Yes** (*Sí*) ☐ **No** (*No*)
(*¿Tiene alguna cuenta bancaria o de jubilación?*)
- **If yes, what is the approximate total balance of the accounts?** \$ _____
(*De ser así, ¿cuál es el saldo aproximado total de estas cuentas?*)
8. **Do you have any outstanding loans?** (*¿Tiene préstamos pendientes?*) ☐ **Yes** (*Sí*) ☐ **No** (*No*)
- **If yes, what type of loans:** _____
(*De ser así, ¿qué tipos de préstamos?*)
 - **What is the approximate balance owed?** \$ _____
(*¿Cuál es el saldo aproximado adeudado?*)
9. **What are your total approximate monthly expenses?** \$ _____
(*¿Aproximadamente cuál es el total de sus gastos mensuales?*)
10. **How much can you afford to contribute to the cost of an attorney to represent you:**
(*Indique la cantidad que puede contribuir para los honorarios de representación de parte del abogado*)
- Monthly attorney contribution:** \$ _____
(*Contribución mensual para el abogado*)
- Total attorney contribution:** \$ _____
(*Contribución total para el abogado*)
11. **Any other information about your financial circumstances you want to share:** _____

(*Datos adicionales que desea incluir acerca de su situación económica*)

I declare under penalty of perjury that I have read the above statements and to the best of my knowledge and belief these statements are true and correct.

(*Declaro bajo pena de perjurio que he leído las afirmaciones anteriores y son verdaderas y correctas a mi leal saber y entender.*)

Date
(*Fecha*)

Signature of Defendant
(*Firma del/de la acusado/a*)